

Comisión Internacional de Límites
entre México y los Estados Unidos.

International Boundary Commission
United States and Mexico

ACTA No. 79. 15 de julio de 1926.

Prosigue la sesión del 15 de julio de 1926. Se recibieron y aprobaron: el informe de los Ingenieros Consultores, fechado el 15 de junio de 1926, relativo a la erección del monumento-tipo No. 142-A, cerca de San Miguel, Arizona, y el plano correspondiente. Los Comisionados firmaron dicho plano y acordaron que, tanto éste como el informe formen parte de esta Acta. La Comisión pasó en seguida a ocuparse de otros asuntos.-----

Gustav P. Serrano
Comisionado Mexicano.

Lynn Curry
Comisionado Americano.

José Hernández Gómez
Secretario Mexicano.

Clark H. Cripps
Secretario Americano.

Minute No. 79. July 15, 1926.

Meeting of July 15, 1926, was continued. The report of the Consulting Engineers, dated June 15, 1926, relative to the erection of Standard Monument No. 142-A, near San Miguel, Arizona, together with the map pertaining thereto, were received and approved. The Commissioners signed the said map. The said report and map, by agreement of the Commissioners, are hereby made a part of this Minute. Whereupon the Commission proceeded to take up other matters.-----

Lynn Curry
American Commissioner.

Gustav P. Serrano
Mexican Commissioner.

Clark H. Cripps
American Secretary.

José Hernández Gómez
Mexican Secretary.

Comisión Internacional de Límites
entre México y los Estados Unidos.

El Paso, Tex., 15 de Junio de 1926.

A los Honorables Comisionados de la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos, Presentes.-----

Señores:- Procediendo conforme a la autorización que se nos concedió en el Acta No. 71 del 14 de Enero de 1926, hemos erigido el monumento No. 142-A.-----

El monumento No. 143, cerca de San Miguel, Ariz., había sido destruido por el agua que corría por su base. Siendo imposible volver a colocar el monumento en la misma localización, se erigió sobre la linea 142-144, en un punto a 157.5 m. de la antigua localización hacia el monumento 142, y se marcó con el número 142-A. La distancia del monumento 142 al monumento 142-A es de 5470.9 m. y la distancia del monumento 142-A al monumento 143, es de 4688.3 m.- La elevación del monumento 142-A es de 835.81 m. sobre el nivel del mar.-----

El mismo monumento de hierro, tipo No. 143, se erigió sobre una base de concreto, cambiándosele el número por 142-A.-----

La localización de este monumento se muestra en el plano adjunto.-----

Con todo respeto, -----

Juanito Santacruz
Ingeniero Consultor Mexicano.

R. E. Fishburn
Ingeniero Consultor Americano.

International Boundary Commission
United States and Mexico

El Paso, Tex., June 15, 1926.

The Honorable Commissioners,
International Boundary Commission,
United States and Mexico,-----
City.-----

Sirs:- Acting under authority -- granted us in Minute No. 71, - January 14, 1926, we have erected monument No. 142-A.-----

Monument No. 143, near San Miguel, Ariz., had been destroyed by water flowing at its base. Being impossible to replace the monument in the same location, it was erected - on the line 142-144 at a point -- 157.5 m. from its old location - towards monument 142, and marked No 142-A. The distance from monument 142 to monument 142-A is 5470.9 m., and the distance from Monument 142-A to monument 143 is 4688.3 m. Elevation of monument 142-A is 835.8 m. above sea level.-----

The same standard iron monument No. 143 was erected on a concrete base, and the number changed to 142-A.--- The location of this monument is shown on the attached map.-----

Respectfully submitted, -----

R. E. Fishburn
U.S. Consulting Engineer.

Juanito Santacruz
Mexican Consulting Engineer.

Comisión Internacional de Límites
entre México y los Estados Unidos.

International Boundary Commission
United States and Mexico



Monumento No. 143

Monument No. 143.



Monumento No. 142-A.

Monument No. 142-A.